



S

<b>Nombre Empresa:</b> ORLY SACIF	<b>Contacto (s):</b> NICOLÁS CASTRO	
<b>Dirección:</b> Cerrito 1320 – 12 <sup>a</sup> – CABA <b>Dirección Oficina Establecimiento:</b> Cuartel VII – Centenario – Carlos Casares – Bs. As	<b>Cargo:</b> PROPIETARIO - GERENTE	
<b>País:</b> ARGENTINA	<b>TEL:</b> 011-4813-6855	
<b>Actividad:</b> Producción Agropecuaria	<b>e-mail:</b> n.castro@orlysa.com.ar	
<b>Estandar</b> -Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 4.0 Interpretación Nacional Argentina  -Sistema de Certificación Grupal y Multisitio V3.2  -Anexo 1: Requerimientos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores	<b>Certificación parcial</b> <input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> No	
<b>Opción certificación</b>  <input type="checkbox"/> Opción 1: Productor individual, único establecimiento. <input checked="" type="checkbox"/> Opción 2: Productor individual, múltiples establecimientos <input type="checkbox"/> Opción 3: Grupo de productores	<b>Cadena de Custodia para productores</b>  <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> No	
<b>Tipo de Auditoria (Marcar lo que corresponda)</b>  <input type="checkbox"/> Certificación <input checked="" type="checkbox"/> Vigilancia N°2 <input type="checkbox"/> Recertificación <input type="checkbox"/> Otras	<b>Número de certificado:</b> RTRS-BV-AGR-CoC-0034	
	<b>Fecha Emisión del Certificado:</b> 24/07/2024	<b>Fecha Vencimiento del Certificado:</b> 19/01/2027
<b>Fecha Auditoria</b> 18 y 19 de Junio de 2024	<b>Fecha próxima auditoria:</b> Mayo 2025	
<b>Fecha elaboración informe:</b> 22 de Julio de 2024	<b>Equipo Evaluador</b> Diana Gaglietti	

Maria Jimena Pecovich Emitió	Julieta Viglioni Revisó	Julieta Viglioni Aprobó
---------------------------------	----------------------------	----------------------------



### Lista de Establecimientos:

Nombre	Ubicación (domicilio, ciudad, provincia)	Ubicación (coordenadas GPS)	Bioma
Los Amigos	Carlos Casares – Buenos Aires	35°49'50,25"S; 61°32'80,21"O	Pastizal Pampeano
La Blanqueda	Carlos Casares- Buenos Aires	35°49'9,11"S, 61°26'58,26"O	Pastizal Pampeano

Nombre	Sup. Total (has)	Sup. Reserva (has)	Sup. Soja de 1° (has)	Sup. Soja de 2° (has)	Rend (kg/ha) Soja de 1°	Rend (kg/ha) Soja de 2°	Rend (total tn) Soja de 1°	Rend (total tn) Soja de 2°
Los Amigos	2703	15,95	565	---	3456.24	---	1952,780	---
La Blanqueada	907	7,86	---	---	---	---	---	---

Nombre	Sup. Total (has)	Sup. Reserva (has)	Sup. Maíz de 1° (has)	Sup. Maíz de 2° (has)	Rend (kg/ha) Maíz de 1°	Rend (kg/ha) Maíz de 2°	Rend (total tn) Maíz de 1°	Rend (total tn) Maíz de 2°

<b>Total de Superficie de Soja: 565</b>	<b>Total Toneladas soja: 1952,780 tn reales</b>
<b>Total de Superficie de Maíz: ---</b>	<b>Total Toneladas maíz (aclarar si es rendimiento final o estimado): ---</b>
<b>Actividades verificadas en situ: (Cosecha, siembra, barbecho, aplicaciones)</b> Los Amigos: Cebada sembrada, siembra de trigo, barbechos, rastrojo de maíz, pastura y verdes. La Blanqueada: rastrojo de maíz, campo natural	

<b>Ente de Certificación</b>	BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A.
<b>Dirección</b>	Leandro N. Alem 855. 2do Piso. Buenos Aires. CP (1001)
<b>Teléfono</b>	+54 11 4000 8000
<b>Pagina web</b>	www.bureauveritas.com.ar

## 1. Evaluación Principal

Maria Jimena Pecovich	Julietta Viglioni	Julietta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



### 1.1. EQUIPO EVALUADOR

Evaluador Líder	Diana Gaglietti
Segundo Evaluador	
Experto técnico/local	

### 1.2. METODOLOGIA DE EVALUCIÓN

Días de evaluación	2
Criterios de Muestreo	Tabla el dimensionamiento de Días Evaluador para Certificación de Certificación de Productos para Producción de Soja Responsable definidos en el FPG- 08-06
Metodología de Consulta Partes Interesadas	Se seleccionó una muestra de partes interesadas de la comunidad en forma conjunta con ORLY SACIF quienes coordinaron las visitas. Se programaron las visitas como parte de la evaluación

### 1.3. INFORMACIÓN ADICIONAL DE LA EMPRESA

1.3.1. Detalle superficie total del alcance del certificado:

Tipo de tenencia	Superficie (has)
Propia	3610 has
En arrendamiento, concesión u otra forma de tenencia	--
Manejada por el estado	--
Manejada por la comunidad	--

1.3.2. Tipo Producción:

Convencional	565 has
No GMO Orgánica	

### 1.4. RESULTADO DE LA EVALUCIÓN

<b>PRINCIPIO 1: CUMPLIMIENTO LEGAL Y PRACTICAS EMPRESARIALES ADECUADAS</b>	
<b>Criterio 1.1</b>	<b><i>Existe conocimiento de y el cumplimiento con toda la legislación local y nacional aplicable.</i></b>
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	La empresa posee una Política de cumplimiento legal, documentada en P1 - POL-1.1 rev 02, donde se define el marco normativo aplicable a la gestión de la empresa y la metodología de verificación e identificación de legislación aplicable. Se dispone además de un Procedimiento para la identificación de los requisitos legales para la producción de Soja RTRS P1 - PR 1.1; en la Matriz legal ORLY - Anexo I - P1 - PR 1.1, se identifican el tipo de norma, denominación, ámbito de aplicación, aspecto que cubre, si aplica o no, resumen del contenido. Además, la empresa posee asesoramiento legal externo, El administrador identifica el asesoramiento de un estudio contable, en temas legales; el asesoramiento en temas de H&S de un prevencionista, quien participa en la actualización y el asesoramiento de Ing. Agr.,

Maria Jimena Pecovich	Julietta Viglioni	Julietta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



	responsable de producción Agropecuaria
<b>Criterio 1.2</b>	<b>Los derechos de uso legal de la tierra están definidos claramente y son demostrables</b>
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Se verificaron escrituras
<b>Criterio 1.3</b>	<b>Existe una mejora continua respecto a los requerimientos del estándar</b>
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	<p>Se mantienen los indicadores identificados en la evaluación y en el Sistema de Mejora Continua Identificación de los indicadores de gestión RTRS – P1-DOC, para la mejora de aspectos sociales, ambientales y agronómicos: <b>Ambiental: Consumo de combustible:</b> El año base es la campaña 16/17, con un consumo de 10.29 lt/tn y 30 lt/ha, para la campaña 21/22, se verifican 29,88 litros/hectáreas y 19,89 litros/toneladas, durante la 22/23 el consumo fue de 26.57 lt/tn y 37.47 lt/ha, se verifica un incremento respecto a la campaña anterior por el bajo rinde de la soja, y el lento crecimiento que tuvieron los cultivos lo que implico mayor cantidad de malezas y por ende más aplicaciones. <b>Agronómico: Consumo de fitosanitarios por banda toxicológica:</b> El año base es la campaña 16/17, con un consumo de Clase II: 7%, Clase III 33%, Clase IV: 60%, en la campaña 21/22 se evidencio un consumo en Banda Roja: 0%, Banda Azul: 43%, Banda Amarilla: 9%, Banda verde: 48%, en la campaña 22/23 se verifico un 17% en Clase II, 24% en Clase III, 59% en Clase IV. Aumento la aplicación de productos Clase IV, se duplico el uso de productos Clase II, debido al lento crecimiento del cultivo por la seca, obligando a hacer repasos de aplicaciones con herbicidas. <b>Social: Horas capacitaciones:</b> el 2016 se considera línea base con 3.69 hs de capacitación / persona. Durante el 2021 se dictaron 4 horas, para el 2022 3.6 y para el 2023, 5.8 hs. Se hicieron repitieron cursos, además personal hizo entrenamiento especifico de electricista domiciliario.</p> <p>Los resultados de los indicadores son revisados por la Gerencia y el responsable técnico, al cierre de la campaña, que los cónyuges e hijos de trabajadores contratados no están obligados a trabajar en la finca.</p> <p>Se determinan acciones de mejora en caso de corresponder.</p>
<b>PRINCIPIO 2: CONDICIONES LABORALES RESPONSABLES</b>	
<b>Criterio 2.1</b>	<b>No se practica o apoya el trabajo infantil, trabajos forzosos, la discriminación y el acoso</b>
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	<p>En entrevistas con trabajadores se verifica que no se utiliza en ninguna etapa de la producción el trabajo forzoso, obligatorio, la esclavitud por deuda, el tráfico de trabajadores, o el trabajo no voluntario de cualquier tipo, que ningún trabajador de ningún tipo está obligado a depositar sus documentos de identidad con persona alguna y no se retiene parte alguna de su salario, sus prestaciones o sus pertenencias, ya sea por el propietario o cualquier tercera parte, que la empresa de no participa, promueve o tolera forma alguna de discriminación, que los trabajadores no están sujetos a castigos corporales u opresión y coerción física o mental, abusos físicos o verbales, acoso sexual o cualquier otra clase de intimidación. Esto también se ve reflejado en la Política de derechos humanos y laborales de ORLY SACIF</p> <p>No se contratan menores de 18 y de 15 años, se evidencia en Nomina del Personal Activo.</p> <p>Hay 9 menores viviendo en el Establecimiento. Se verifica que 9 asisten a la</p>

Maria Jimena Pecovich	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



	<p>Escuela Nro 10 y 1 está asistiendo a Esc Agrotécnica CEPT Nro 14</p> <p>Se verifica por medio de recibos de sueldos de personal con la misma categoría que reciben una remuneración acorde a sus funciones y responsabilidades según categoría.</p> <p>A través del encargado, se comunican si hay denuncias internas. Como es una empresa con poco personal las cuestiones referidas a malos tratos o pérdida de derechos, se hablan directamente con el Presidente</p>
<b>Criterio 2.2 Los trabajadores, directa e indirectamente empleados en la finca, y los aparceros, están informados y capacitados adecuadamente en cuanto sus tareas y conocen sus derechos y deberes</b>	
Fortalezas	
Debilidades	<u>NC menor</u> : no se ha proporcionado entrenamiento adecuado en Derechos y Obligaciones laborales a Molina Pablo Hernán, ingreso el 21.02.2024 y Carlos Adrián Vaccaro, ingreso el 1.10.2023.
Cumplimiento	De acuerdo con la legislación local no se requiere la firma de contrato por escrito. No obstante, se verifican altas en AFIP Se verifica acceso y disponibilidad de la Resolución Nro 185 del 4 de junio de 2024. Las condiciones son explicadas por el Presidente de la empresa al momento de entregar la copia de los recibos de sueldo Al momento de entregar los recibos de sueldo, la empresa brinda explicaciones y detalle de cualquier cambio relacionado con las remuneraciones. Además, en las oficinas administrativas hay disponible para consultas un Resumen de las Ley 26727 – Régimen de trabajo Agrario. Se evidencian capacitaciones en Conocer la forma de realizar una reanimación cardiopulmonar ante emergencia, Conocer los usos de la electricidad y sus principales riesgos. Dictadas el 14.03.23 por responsable de H&S.
<b>Criterio 2.3 Se ofrece un lugar de trabajo seguro e higiénico para todos los trabajadores</b>	
Fortalezas	
Debilidades	<u>NC Mayor</u> : No se dispone de registros de capacitación en manipulación de fitosanitarios del personal que manipula los productos en el Depósito de almacenamiento
Cumplimiento	En entrevistas al productor y al personal se verifica que conocen y comprende los temas de salud y seguridad. Se ha desarrollado y documentado un Análisis de Riesgo – Año 2024, realizado por Especialista en Seguridad e Higiene Laboral, en marzo de 2024. Se evalúan riesgos por actividad y riesgos específicos por puesto de trabajo, se determinan los riesgos, medidas de prevención y el EPP requerido por puesto y por actividad Se verifican capacitación dictada en marzo de 2023 la cual incluye Elementos de Protección personal, Manejo Manual de Cargas, Riesgo Ergonómico, Riesgo eléctrico, Trabajo con animales entre otros puntos. Por otra parte, se verifica Registro de Operarios y Personal Auxiliar de Aplicación de contratista de aplicaciones de fitosanitarios, válido hasta el 22.08.2025 Se verifican registros de entrega de EPP. En la recorrida por las instalaciones se verifica disponibilidad de EPP en el Depósito de fitosanitarios para los manipuladores de productos Existen procedimientos para accidentes y emergencias y todos los trabajadores entienden claramente las instrucciones. En caso de accidentes o enfermedades, se proporciona acceso a primeros auxilios o asistencia médica en Bellocq. Están distribuidos los números de teléfono de urgencia en distintos lugares del establecimiento
<b>Criterio 2.4 Todos los trabajadores gozan de libertad de asociación y del derecho a la negociación colectiva</b>	
Fortalezas	
Debilidades	

Maria Jimena Pecovich	Julietta Viglioni	Julietta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



Cumplimiento	Por entrevistas realizadas a trabajadores se verifica que todos gozan de libertad de asociación y del derecho a la negociación colectiva, la empresa no impide que los trabajadores interactúen con partes externas
<b>Criterio 2.5 Todos los trabajadores empleados en la finca, directa o indirectamente, reciben una remuneración al menos igual a lo estipulado por la legislación nacional y acuerdos sectoriales</b>	
Fortalezas	
Debilidades	NC menor: se verifica en los recibos de sueldo que el valor de remuneración básica y de remuneración selectiva no están claras, se observan asteriscos en lugar de las cifras.
Cumplimiento	Se evidencia en recibos de sueldo de mayo que se incluyó la actualización establecida en el Res. Nro 185.  Se ha verificado en recibos de sueldo que no hay descuentos por motivos disciplinarios, solamente se evidencian los descuentos legales. Se verificó en Planilla de control de personal firmada por los mismos (Planilla 2-RG-2.5.5.), que las jornadas semanales no exceden las 48 y no se realizan horas extras  Hay 4 familias viviendo en el establecimiento Los Amigos. Se les ofrece de manera gratuita, agua potable en bidones analizado por Lab. Control Integral Metódico y Específico de la Soda, Protocolo Nro 49520, el cual incluye parámetros físicos, químicos y microbiológicos. Las viviendas son seguras, disponen de servicios básicos. Se le entrega comida. No se le cobra por la vivienda o los alimentos.
<b>PRINCIPIO 3: RELACIONES RESPONSABLES CON LAS COMUNIDADES</b>	
<b>Criterio 3.1 Existen canales disponibles de comunicación y diálogo con la comunidad local (incluidos pueblos indígenas) para temas relacionados con las actividades de la operación de cultivo de soja y sus impactos</b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Hay evidencias de existencia de canales de comunicación mediante notas realizadas a las partes interesadas.
<b>Criterio 3.2 En áreas con usuarios tradicionales de la tierra (incluidos pueblos indígenas) se evitan o resuelven los usos de la tierra conflictivos</b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	No hay usuarios tradicionales de tierra, y no existen usos de tierra conflictivos.
<b>Criterio 3.3 Existe un mecanismo para la resolución de reclamaciones y quejas y está disponible para las comunidades locales (incluidos pueblos indígenas), empleados, otros trabajadores y usuarios tradicionales de la tierra.</b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Hay un Procedimiento de Resolución de Conflictos: P# PRC 3.3. rev 02. No hubo quejas y reclamaciones. Verificado en entrevista a partes interesadas
<b>Criterio 3.4 Se proporciona a la población local oportunidades justas de empleo y de proporcionar bienes y servicios, sin distinción de género o raza.</b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Las compras diarias se realizan en Bellocq. Los contratistas en su mayoría son de las zonas aledañas. Los empleados viven en Bellocq (17 km) o viven en la estancia.  La empresa colabora con instituciones de la zona, por ejemplo, con el Jardín de Infantes Nro 905 desarrolla anualmente una visita para el día de la Tradición, con el fin de que los alumnos conozcan el campo y sus instalaciones. Se está evaluando la realización de prácticas profesionalizantes con escuela agrotécnica.

Maria Jimena Pecovich	Julietta Viglioni	Julietta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



<b>PRINCIPIO 4: RESPONSABILIDAD MEDIOAMBIENTAL</b>	
<b>Criterio 4.1</b> <i>Los impactos sociales y medioambientales, dentro y fuera de la finca, de nueva infraestructura de gran tamaño o alto riesgo han sido evaluados y se han tomado medidas apropiadas para minimizar y mitigar cualquier impacto negativo.</i>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Se ha realizado una Evaluación ambiental y social RTRS – Edición 2, por cada establecimiento. La evaluación fue realizada por personas capacitadas, de manera exhaustiva y transparente, ya que están todos los apartados bien descritos y coinciden con la recorrida a los establecimientos. Se incluye aspectos de suelo, aire, agua, S&H en el trabajo, etc. Se documentan, implementan, monitorean, los impactos significativos
<b>Criterio 4.2</b> <i>Se minimiza la contaminación y la producción de residuos se maneja responsablemente</i>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	No se efectúan quemas en ninguna parte del establecimiento. Fue verificado durante la recorrida por los lotes. Se observa un plan de manejo de residuos consistente en todas las propiedades. Se recicla dentro de las posibilidades. Existe un sector en Los Amigos de almacenamiento y disposición adecuado de combustibles, baterías, neumáticos, lubricantes, bolsas semillas entre otros. Existen mecanismos para impedir derrames de aceites y otros contaminantes en el sector de taller y guarda de residuos peligrosos. Se comunica a contratistas a través de nota las acciones a tener en cuenta en este aspecto
<b>Criterio 4.3</b> <i>Se toman medidas para reducir las emisiones y aumentar el secuestro de Gases de Efecto Invernadero (GEI) en la finca.</i>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Se monitorea el consumo de combustible y hay seguimiento del consumo. Hay monitoreo de la materia orgánica y de los niveles de carbono orgánico en el suelo. Cuando las condiciones ambientales lo permiten se realizan cultivos de cobertura, también se realizan las labores bajo siembra directa para aumentar el secuestro de Carbono.
<b>Criterio 4.4</b> <i>La expansión del cultivo de soja se hace de manera responsable</i>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	No hay cambios de uso de suelo convertidas: 15,95 has superficie monte exóticos. 7,86 hectáreas en La Blanqueada. Se verificó a partir de los mapas de Google Earth, 2008 y actual.
<b>Criterio 4.5</b> <i>La biodiversidad en finca se mantiene y salvaguarda mediante la preservación de la vegetación nativa</i>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Hay un mapa de cada establecimiento que muestra vegetación y bajos temporarios. Se verifica en documento Biodiversidad – Salvaguarda de Flora y Fauna – preservación de Vegetación nativa – Plan de Mantenimiento P4 DOC-4.5 que se realizó un relevamiento de especies y se han tomado acciones para monitorear las mismas. Se evidencia en documento Indicadores de Preservación de la Unidad de Vegetación el seguimiento de las áreas de reserva. En entrevistas con el personal se verifica que no se permite la caza o recolección dentro de los establecimientos. Se verifican además cartelera de prohibición de caza. No hay especies raras, amenazadas o en peligro presentes en los

Maria Jimena Pecovich	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



	establecimientos
<b>PRINCIPIO 5: PRACTICAS AGRICOLAS ADECUADAS</b>	
<b>Criterio 5.1 <i>Se mantiene o mejora la calidad y disponibilidad de agua superficial y subterránea</i></b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	<p>Se implementan prácticas adecuadas, como siembra directa. No se observan signos de erosión en la recorrida por los lotes</p> <p>Existe un Plan de Monitoreo de Aguas – PR5 PL-5.1.2 que indica los objetivos, el alcance, el plan de monitoreo, como se toman las muestras, parámetros que demuestran la efectividad de las buenas prácticas. Se verifica Informe Nro 2024/060974-GLOBAL-1 correspondiente a muestra de pozo de molino Nro 16. Se evidencia presencia de metribuzin: 0.025 mg/Lt, imazaquin: 0,0050 mg/Lt, imazetapir: 0.0080mg/Lt, fomesafen: 0.017 mg/Lt. La empresa está haciendo un trabajo de relevamiento de información para determinar si los valores detectados son altos y corresponden acciones de mejora, o si son valores aceptables</p> <p>No hay riego</p> <p>El mayor consumo de agua está dado por la actividad ganadera. En agricultura los consumos son debidos a aplicaciones y estos no son consumos que puedan afectar el recurso.</p>
<b>Criterio 5.2 <i>Se mantienen o restablecen las áreas de vegetación natural cercanas a manantiales y a lo largo de cursos de agua naturales</i></b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	No hay lagunas ni humedales naturales. Solo bajos temporarios.
<b>Criterio 5.3 <i>La calidad del suelo se mantiene o mejora y se evita la erosión mediante prácticas de manejo adecuadas.</i></b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	<p>Anualmente se realizan análisis de MO, Carbono orgánico, N, P, micronutrientes, pH, CE, CIC. Las muestreas se toman entre 0-20cm o 2ntre 0-25cm. En función de los resultados se planifican las fertilizaciones (momento, producto, dosis)</p> <p>En entrevista con asesor técnico se verifica conocimiento para mantener la calidad del suelo, durante la recorrida a los lotes se verifica implementación de las mismas, por ejemplo, mantenimiento de cobertura, rotación de cultivos, siembra directa.</p> <p>Existe una planificación de rotación de cultivos</p>
<b>Criterio 5.4 <i>Los impactos negativos de los productos fitosanitarios en el medioambiente y en la salud humana se reducen mediante la implementación de técnicas sistemáticas y reconocidas de Manejo Integrado de Cultivos (MIC).</i></b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	<p>Se documenta el Manual sobre el manejo integrado de cultivos. P5 MAN-5.4.1. Se verifican registros de monitoreos. No se realizan aplicaciones preventivas, las intervenciones son por presencia de adversidades.</p> <p>Existe un plan de reducción en el uso de fitosanitarios más perjudiciales mediante el monitoreo de bandas toxicológicas. Esto es uno de los indicadores de mejora, en aspecto agronómico.</p> <p>Solo se usan productos agroquímicos originales y genuinos, que cumplan con los requisitos de registro locales, para evitar riesgos para los productores, los consumidores y el ambiente, se verifica a través de la recorrida por las instalaciones de almacenamiento, en facturas de compra de productos fitosanitarios y a través de las recetas de uso</p>

Maria Jimena Pecovich	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



**ALS**  
**Argentina**  
**FIT RTRS 538-6**  
**RTRS Informe Resumen Publico**

Rev.: 10  
Fecha:05/12/2022  
Pág.9

	Se verifica que las recomendaciones técnicas están dadas por profesional, Ing. Agr. Se emiten recetas fitosanitarias según Ministerio de Desarrollo Agrario de la Pcia de Bs As, Dirección de Fiscalización vegetal, por ej: Receta Nro 24-00404425, del 15.02.2024
<b>Criterio 5.5 <i>Toda aplicación de agroquímicos está documentada y toda manipulación, almacenamiento, recolección y vertido de residuos químicos y envases vacíos está monitoreada para asegurar el cumplimiento de prácticas adecuadas.</i></b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron.
Cumplimiento	los envases se almacenan, se limpian y se encuentran perforados. Se disponen adecuadamente. Se verifica Certificado de entrega Nro 001-46360, por Campo Limpio, el 15.01.204. El transporte de fitosanitarios está a cargo del contratista al momento de llevar a cabo la aplicación. El almacenamiento es seguro, ventilado, iluminado, los productos están ordenados, se dispone de medios para contener un derrame y gestionar una emergencia Se dan avisos al personal de los lotes tratados, en los registros de aplicación se indican 24 hs de plazo de seguridad. Los fertilizantes son utilizados según recomendación de Ing. Agr. en base a análisis de suelo y rotación de cultivos
<b>Criterio 5.6 <i>Uso responsable de agroquímicos</i></b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Por medio de los registros de uso de fitosanitarios y en entrevistas con el personal se evidencia que no se utilizan los productos agroquímicos de las listas de las convenciones de Estocolmo y Róterdam. Los productos agroquímicos se aplican con métodos que reducen al mínimo los daños a la salud humana, la vida silvestre, la biodiversidad vegetal y la calidad del agua y del aire, ya que se toman en cuenta condiciones climáticas y tipo de producto usado. Además, por los indicadores evaluados se usa el 59% de agroquímicos de banda verde y no se usan los de banda roja.
<b>Criterio 5.7 <i>Se documenta, monitorea y controla el uso de agentes de control biológico de acuerdo con las leyes nacionales y protocolos científicos aceptados internacionalmente</i></b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	No se usa agentes de control biológico
<b>Criterio 5.8 <i>Los/las productores/asno están autorizados a introducir o utilizar especies invasoras en la unidad de gestión. Se planifican e implementan medidas sistemáticas para monitorear, controlar y minimizar la propagación de especies invasoras introducidas y nuevas plagas</i></b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Estás documentados los sistemas institucionales en el Manual sobre el manejo integrado de cultivos. P5 MAN-5.4.1 Rev00. No hubo casos de plagas nuevas o de especies invasoras y de brotes importantes de plagas existentes
<b>Criterio 5.9 <i>Se implementan medidas apropiadas para prevenir la deriva de agroquímicos a áreas vecinas</i></b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Gestión responsable de agroquímicos documentada en Procedimientos de Aplicación. P5 PRC 5.5 - Incluye medidas para evitar/reducir deriva, respetar las distancias legales de aplicación y en el uso de agroquímicos se respetan las bandas toxicológicas Se verifica en registro Orden de Trabajo que se informan de las condiciones

Maria Jimena Pecovich	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



	climáticas durante las aplicaciones Se evidencia que se toman recaudos para evitar impactos en áreas pobladas, por ejemplo, se verifica nota emitida el 7.03 2024 para el puesto ubicado en lote 1, Se verificó que la aplicación aérea cumple con los requisitos de clase de plaguicidas y distancias mínimas, por ejemplo: Lote 6 – Orden de Trabajo Nro 25.
<b>Criterio 5.10 Se implementan medidas apropiadas para permitir la coexistencia de sistemas de producción diferentes</b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	La empresa en sus procedimientos respecto al uso de agroquímicos ha establecido medidas de precaución para evitar interferir en producciones vecinas, ej. control de deriva teniendo en cuenta las condiciones climáticas durante las aplicaciones, asegurar que los equipos están habilitados con las calibraciones correspondientes.
<b>Criterio 5.11 Se controla el origen de las semillas para mejorar la producción y prevenir la introducción de nuevas enfermedades.</b>	
Fortalezas	
Debilidades	No se detectaron
Cumplimiento	Se verifica que la semilla proviene de fuentes legales reconocidas. Se evidencia Convenio Vinculación Tecnológica INTA- ORLY SACIF para la obtención y uso de material no transgénico. Se verifica que se pagan regalías a INTEA SA según documento Flujo de Fondos – Cronograma propuesto

#### 1.5. RESUMEN RESULTADO DE ENTREVISTAS A PARTES INTERESADAS.

Entidad entrevistada	Resultado/Resumen
Delegado Municipal - Bellocq	Menciona que es Delegado desde el 2014, que la empresa tiene muy buena imagen en la comunidad. No hay reclamos o quejas de la comunidad respecto al proceder de esta. Destaca que da trabajo a la comunidad, siempre colaboran, por ejemplo, con el proyecto de la radio, con elementos para la sala de emergencia.
Contratista Cosecha	Expresa que la empresa tiene buen vínculo con ORLY, le brinda servicios desde 2004. Conoce los trabajos y riegos que genera. No tiene quejas ni reclamos y conoce los canales de comunicación
Directora Jardín de Infantes Nro 905	Comenta que varios de los hijos del personal de la empresa fueron alumnos del Jardín. Menciona que la empresa colabora con la institución, ha donado juegos, invita a los nenes a participar de un día de campo el Día de la Tradición. No conoce de reclamos o quejas por parte de la comunidad

#### 1.6 RESULTADO DE LA EVALUACIÓN CERTIFICACIÓN ESTÁNDAR GRUPAL/MULTISITO (SI CORRESPONDE)

Resumen del desempeño de la organización
<u>Cumplimiento</u> El multisito está dirigido por la empresa ORLY SACIF. El responsable del multisito por parte de ORLY SACIF, es Nicolás Castro (presidente)  Se verifica que la empresa dispone de la estructura y los recursos para implementar los

Maria Jimena Pecovich	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



requerimientos de RTRS, cumple con las obligaciones legales, ha establecido una política pública que considera el compromiso de cumplir con los requerimientos del estándar.

En el documento Procedimiento Sistema de Gestión Multisitio SGM-00 Rev 02, se encuentran los lineamientos de la gestión del grupo. Se llevan a cabo auditorias internas en función del riesgo establecido para cada sitio según su Evaluación de riesgo de sitio

Todos los sitios están en provincia de Buenos Aires, siendo la distancia máxima de un predio a otro de 7 km, y bajo la misma gestión.

Todos los sitios se mantienen desde el origen de la certificación. El gerente del grupo cuenta con un sistema para asegurar que la soja certificada RTRS vendida por el multisitio cumple con los requisitos pertinentes establecidos en el Estándar RTRS para Cadena de Custodia.

Se verifica procedimiento para la gestión de reclamaciones

Debilidades:

No se detectaron

### 1.7 RESULTADO DE LA EVALUACIÓN CERTIFICACIÓN ESTÁNDAR CADENA DE CUSTODIA PARA PRODUCTORES

*(SI CORRESPONDE)*

#### Resumen del desempeño de la organización

Cumplimiento

Los Requisitos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores son aplicables a toda organización para soja y que haya declaraciones RTRS sobre la soja y provista por ella. Además, la Organización realiza una auditoría anual de CoC productores para control interno, la última fue realizada en Marzo de 2024

Se verifica una gestión adecuada del control del volumen físico comercializado y los créditos.

Toda la facturación y documentación de tránsito reúne los requisitos de este estándar

Debilidades:

No se detectaron

### 1.8 RESULTADO DE LA EVALUACIÓN CERTIFICACIÓN ESTÁNDAR MODULO MAÍZ

*(SI CORRESPONDE) NO APLICA*

#### Resumen del desempeño de la organización

Debilidades

*(Modulo Maíz esta fuera del alcance de la acreditación ISO 17.065)*

### 1.9 RESUMEN NO CONFORMIDADES DETECTADAS/ACCIONES CORRECTIVAS

SAC N°	Indicador N°	Detalles de la SAC
--------	--------------	--------------------

Maria Jimena Pecovich	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



**ALS**  
**Argentina**  
**FIT RTRS 538-6**  
**RTRS Informe Resumen Publico**

Rev.: 10  
Fecha:05/12/2022  
Pág.12

SAC N°	Indicador N°	Detalles de la SAC					
1	2.2.3	Fecha	19.06.24	Plazo para envío AC	30 días para PA	Fecha de cierre	10.07.24
		<u>Detalle no conformidad:</u> No se ha proporcionado entrenamiento adecuado en Derechos y Obligaciones laborales a Molina Pablo Hernán, ingreso el 21.02.2024 y Carlos Adrián Vaccaro, ingreso el 1.10.2023					
		<u>Evidencia del levantamiento:</u> se verifica en mail de la empresa que se propone capacitar al personal en el transcurso del mes de julio de 2024					
SAC N°	Indicador N°	Detalles de la SAC					
2	2.3.3	Fecha	19.06.24	Plazo para envío AC	30 días	Fecha de cierre	22.07.24
		<u>Detalle no conformidad:</u> No se dispone de registros de capacitación en manipulación de fitosanitarios del personal que manipula los productos en el Depósito de almacenamiento					
		<u>Evidencia del levantamiento</u> se verifica registro de capacitación en Manejo seguro de Agroquímicos, realizada el 18 de Julio de 2024					

SAC N°	Indicador N°	Detalles de la SAC					
3	2.5.1	Fecha	19.06.24	Plazo para envío AC	30 días para PA	Fecha de cierre	10.07.24
		<u>Detalle no conformidad:</u> Se verifica en los recibos de sueldo que el valor de remuneración básica y de remuneración selectiva no están claras, se observan asteriscos en lugar de las cifras.					
		<u>Evidencia del levantamiento:</u> Se evidencia en mail enviado por la empresa en el cual expresa que el software que se utiliza para la liquidación de haberes data de fines de los 90', y ya no admite que se visualicen en los recibos de haberes impresos la cantidad de dígitos que en el presente tienen los salarios. Se buscará trabajar con un software más actualizado y así dejar visibles en el recibo tanto la remuneración básica como la selectiva.					

*Repetir tantas veces como sea necesario*

### 1.10 CONCLUSIONES/ DECISIÓN SOBRE LA CERTIFICACIÓN

***Luego de haber evaluado el desempeño de la empresa para cada uno de los indicadores, el Revisor ha verificado que la empresa ORLY SACIF cumple con todos los requisitos aplicables del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 4.0 Interpretación Nacional Argentina, Sistema de Certificación Grupal y Multisitio V3.2, Anexo 1: Requerimientos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores logrando el mantenimiento de la certificación.***

Maria Jimena Pecovich	Julietta Viglioni	Julietta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



## 2. MANTENIMIENTO DE LA CERTIFICACIÓN

Durante las auditorías de vigilancia se evalúa si la empresa aún cumple con los requisitos del estándar RTRS.

### 2.1 Fechas realización de auditorías de vigilancia

1° visita de vigilancia	26 y 27/04/2023
2° visita de vigilancia	18 y 19/06/2024
3° visita de vigilancia	
4° visita de vigilancia	

### 2.2 Cambios significativos en la gestión y/o en las ACTIVIDADES DE LA EMPRESA

Cambios significativos que hayan ocurrido en las prácticas de manejo, monitoreo y cosecha del propietario del certificado durante el período de validez del mismo.

Descripción del cambio
1° visita de vigilancia No han ocurrido cambios significativos.
2° visita de vigilancia No han ocurrido cambios significativos.
3° visita de vigilancia
4° visita de vigilancia

Maria Jimena Pecovich	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó



### 2.3 Resultados de Evaluación de las auditorias

La tabla a continuación brinda un resumen progresivo de las conclusiones alcanzadas en cada visita de vigilancia. El registro completo de las observaciones realizadas en cuanto al cumplimiento o no cumplimiento con cada criterio del Estándar RTRS se encuentra en un documento por separado que no forma parte del resumen público.

<b>1 ° Visita de Vigilancia</b>	
Resumen sitios inspeccionados	Los Amigos – Establecimiento y Oficinas La Blanqueda – Establecimiento
Aspectos que fueron difíciles de evaluar	No hubo aspectos difíciles de evaluar, ya que la información estaba disponible, solamente en cuanto a las no conformidades hubo algunas inconsistencias. Se verificó muy comprometido el equipo evaluado
Recomendación de certificación	Si, se recomienda el mantenimiento del certificado

<b>2 ° Visita de Vigilancia</b>	
Resumen sitios inspeccionados	Los Amigos – Establecimiento y Oficinas La Blanqueda – Establecimiento
Aspectos que fueron difíciles de evaluar	No hubo aspectos difíciles de evaluar, ya que la información estaba disponible, solamente en cuanto a las no conformidades hubo algunas inconsistencias. Se verificó muy comprometido el equipo evaluado
Recomendación de certificación	Si, se recomienda el mantenimiento del certificado

<b>3 ° Visita de Vigilancia</b>	
Resumen sitios inspeccionados	
Aspectos que fueron difíciles de evaluar	
Recomendación de certificación	

<b>4 ° Visita de Vigilancia</b>	
Resumen sitios inspeccionados	
Aspectos que fueron difíciles de evaluar	
Recomendación de certificación	

---FIN---

Maria Jimena Pecovich	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni
Emitió	Revisó	Aprobó